

保護者の皆様

เรียนผู้ปกครอง

船橋市立

小(中)学校

校長

อาจารย์ใหญ่

学年主任

ครูประจำชั้นปีที่เรียน

1 学期末保護者会のお知らせ

ภาคการศึกษาปีที่1 ประชุมผู้ปกครอง

盛夏の候、保護者の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

ภาคฤดูร้อน/

ผู้ปกครองควรดูแลสุขภาพเด็กให้แข็งแรงกราบเรียนมาเพื่อทราบ

さて、下記のとおり保護者会を開催し、学校生活の様子や夏休みの過ごし方をお話し、また、ご家庭での様子をお伺いする良い機会にしたいと考えておりますので、お忙しいとは存じますが、万障お繰り合わせの上ご出席いただきますよう、よろしく申し上げます。

ดังนั้น/ หัวข้อข้างล่างนี้การจัดประชุมร่วมกับผู้ปกครอง/

โรงเรียนจะกล่าวถึงการใช้ชีวิตในวันหยุดช่วงฤดูร้อน/

คงมีภารกิจที่จะต้องทำมากจึงเป็นการรบกวน/แต่เด็กและครอบครัวได้พบกันมี

ข้อสงสัยสอบถามกันจนนั้นจึงเรียนผู้ปกครองร่วมประชุม

記

1. 日時 日 月 年 日 () 時 分

2. 会場 体育館及び各教室 สถานที่ในอาคารพลศึกษา

3. 内容 全体会 ・校長挨拶 ผอ กล่าวปราศรัย

เนื้อหา โดยรวม 学年主任挨拶 หัวหน้าครูประจำชั้นกล่าว

・ 1 学期の学習と夏休みの家庭学習について

・ ภาคการศึกษาปีที่1

ปิดข่าวฤดูร้อนครอบครัวติดต่อเรื่องเรียน

・ 1 学期の学校生活と夏休みの過ごし方について

・

ภาคการศึกษาปีที่1วิธีใช้ชีวิตในวันหยุดช่วงปิดภาคฤดูร้อน

ฤดูร้อน

・その他 รายละเอียดอื่นๆ

学級懇 談各学級担任から 1 学期の様子について

เรื่องภาคการศึกษาปีที่1 นักเรียนและครูประจำชั้น

その他

รายละเอียดอื่น ๆ

※ 駐車場のスペースがありませんので車で来校はご遠慮ください

กรุณานำรถมาเยี่ยมโรงเรียนเพราะ ทางโรงเรียนไม่มีที่จอดให้

※ สลิปป์をお持ちください。 กรุณานำรองเท้าแตะมาด้วย

..... き り と り せ ん

ตัดตามเส้นนี้

護者会出欠票

เอกสารสำหรับผู้ปกครอง

1 出席 2. 欠席 (どちらかに○印をつけてください)

เข้าร่วม ไม่ร่วม (กรุณาวงเล็บหัวข้อที่ต้องการ)

1 年 ___ 組 ___ 番 生徒氏名 _____

ปี ชั้น เบอร์ ชื่อนักเรียน

保護者名 _____ (印)

ชื่อผู้ปกครอง

通信欄

กรอกข้อความการติดต่อ

___ 月 ___ 日までに担任へ提出してください。

กรุณานำส่งครูประจำชั้น วัน กรกฎาคม เดือน ตุลาคม ดังกล่าว